

**International trade union network of solidarity and struggle**

**Réseau syndical international de solidarité et de luttes**

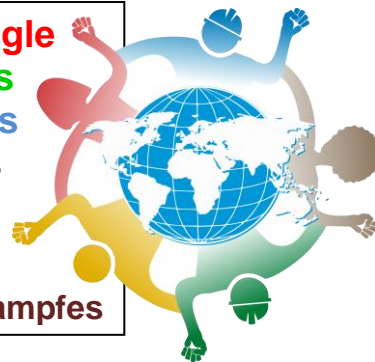
**Rede Sindical Internacional de solidariedade e de lutas**

**Red sindical internacional de solidaridad y de luchas**

**Rete sindacale internazionale di solidarietà e di lotta**

**الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال**

**Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes**



[www.laboursolidarity.org](http://www.laboursolidarity.org)

# France : l'Etat policier réprime !

Confronté à divers mouvements sociaux, le gouvernement français montre une nouvelle fois que les Etats n'hésitent pas à recourir à la force policière et à des lois liberticides pour tenter de museler les mouvements sociaux.

Fin mars, le procès dit « de Tarnac » a rappelé comment l'appareil judiciaire, au service de la police, pouvait créer puis alimenter un mensonge d'Etat. Au-delà de cet exemple médiatisé, bien des habitants et habitantes de quartiers populaires connaissent quotidiennement discriminations et répression policières.

A Notre-Dame-des-Landes, l'Etat est intervenu violemment pour évacuer celles et ceux qui avaient maintenu la vie sur ce morceau de terre, devenue Zone à défendre. La résistance, la construction d'alternatives, la solidarité, ... autant de notions qui ne cadrent pas avec le système capitaliste en place. Et lorsque les gestionnaires du système le décident, ils et elles usent de violence.

Il en est de même dans les Universités françaises : la police, et parfois des bandes armées fascistes, y interviennent, couvertes par « l'institution ».

Face à cela, nos armes sont notre nombre, notre solidarité, nos différences comprises comme une richesse collective, nos combats respectifs. Le syndicalisme est directement concerné : à Notre-Dame-des-Landes, un collectif intersyndical existe ; dans les universités, le syndicalisme étudiant est présent. Mais au-delà de ça, l'ensemble du mouvement syndical doit être solidaire et actif contre les violences policières ; ce n'est pas un hasard si les jeunes sont particulièrement visés !

La présence sur les zones à défendre et les manifestations de soutien sont nécessaires. Mais pour gagner ensemble, il faut multiplier les fronts de lutte : Notre-Dame-des-Landes, mais aussi les cheminots et cheminotes ! Les universités, mais aussi les salarié.es de Carrefour de Ford ou de La poste ! Les retraité.es, mais aussi le personnel de santé ! En France, mais aussi ailleurs !

**Pour que nos luttes soit Une, construisons-les ensemble !**

# Francia: ¡ Represión del Estado policial !

Al enfrentarse con diversos movimientos sociales, el gobierno francés demuestra, una vez más, que los Estados no dudan en recorrer a la fuerza policial y a leyes liberticidas para intentar amordazar los movimientos sociales.

A finales de marzo, el llamado juicio de Tarnac, nos recordó cómo el aparato judicial, al servicio de la policía, podía crear y luego alimentar una mentira de Estad. Por encima de este ejemplo mediatizado, muchos habitantes, tanto hombres como mujeres de los barrios populares, conocen a diario discriminaciones y presiones policiales.

En Notre-Dame-Des-Landes, el Estado intervino violentamente para evacuar a aquellas y aquellos que mantuvieron en vida ese pedazo de tierra, convertido en Zona que hay que defender. La resistencia, la construcción de alternativas, la solidaridad...esas tantas nociones que no cuadran con el sistema capitalista establecido. Y cuando quienes gestionan el sistema lo creen conveniente, ellos y ellas usan la violencia.

Lo mismo pasa con las Universidades francesas: la policía y a veces grupos fascistas armados intervienen en ellas, cubiertos por la institución.

Frente a todo ello, nuestras armas son nuestro número, nuestra solidaridad, nuestras diferencias que entendemos como una riqueza colectiva, nuestros combates respectivos. El sindicalismo se ve directamente involucrado en ello/ en Notre-Dame-des-Landes, existe un grupo intersindical, el sindicalismo estudiantil está presente en las Universidades. Pero, ante todo, el movimiento sindical debe seguir activo contra las violencias policiales. Que los jóvenes se hayan convertido en el blanco principal, no es mera casualidad.

La presencia en las Zonas que hay que defender y las manifestaciones de apoyo son necesarias. Pero, para ganar juntos, hay que multiplicar los frentes de lucha: Notre-Dame-des-Landes y ¡ los ferroviarios y ferroviarias! ¡ Universidades, y también los empleados y empleadas de Carrefour, de Ford o de Correos! ¡ l@s jubilad@s y también el personal sanitario! ¡En Francia y en otros lugares!

**Para que todas nuestras luchas solo sean una. ¡ Construyámoslas juntos!**

## Francia: lo stato poliziesco reprime!

Di fronte a diversi movimenti sociali, il governo francese mostra ancora una volta che gli stati non esitano a ricorrere alle forze di polizia e a leggi liberticide per tentare di mettere la museruola ai movimenti sociali.

A fine marzo, il processo cosiddetto “di Tarnac” ci ha ricordato come l'apparato giudiziario, al servizio della polizia, possa creare e poi alimentare una menzogna di stato. Oltre questo esempio reso nota dai media, molti abitanti dei quartieri popolari conoscono quotidianamente discriminazioni e repressioni poliziesche.

A Notre Dame de Landes lo stato è intervenuto violentemente per evacuare quelli e quelle che avevano mantenuto in vita questo pezzo di terra, diventato Zona da difendere (ZAD). La resistenza, la costruzione di alternative, la solidarietà... tutte nozioni che non si inquadrano nell'attuale sistema capitalistico. E quando coloro che gestiscono il sistema lo decidono usano la violenza.

Lo stesso avviene nelle università francesi: la polizia, e a volte le bande armate fasciste, intervengono,

coperte dalle “istituzioni”.

Di fronte a ciò, le nostre armi sono il nostro numero, la nostra solidarietà, le nostre differenze assunte come una ricchezza collettiva, le nostre specifiche lotte. Il sindacalismo ne è direttamente coinvolto: a Notre Dame de Landes esiste un collettivo intersindacale, nelle università è presente il sindacalismo studentesco. Ma, a prescindere, l'insieme del movimento sindacale deve essere solidale e attivo contro le violenze della polizia, non è un caso se la cosa riguarda particolarmente i giovani.

La presenza nelle zone da difendere e nelle manifestazioni è necessaria. Ma per vincere insieme bisogna moltiplicare i fronti di lotta: Notre Dame de Landes ma anche i ferrovieri! Le università ma anche i salariati e le salariate del Carrefour, della Ford o della posta! I pensionati ma anche il personale della sanità! In Francia ma anche altrove!

## Perché le lotte siano UNA costruiamole insieme!

---

### Les organisations membres du Réseau syndical international de solidarité et de lutte

#### Organisations syndicales nationales interprofessionnelles

- Central Sindical e Popular Conlutas (**CSP-Conlutas**) - Brésil.
- Confederación General del Trabajo (**CGT**) - Etat espagnol.
- Union syndicale Solidaires (**Solidaires**) - France.
- Confédération Générale du Travail du Burkina (**CGT-B**) - Burkina.
- Confederation of Indonesia People's Movement (**KPRI**) - Indonésie.
- Confederación Intersindical (**Intersindical**) - Etat espagnol.
- Confédération Générale Autonome des Travailleurs en Algérie (**CGATA**) - Algérie.
- Batay Ouvriye - Haïti.
- Unione Sindacale Italiana (**USI**) - Italie.
- Confédération Nationale des Travailleurs - Solidarité Ouvrière (**CNT SO**) - France.
- Sindicato de Comisiones de Base (**CO.BAS**) - Etat espagnol.
- Organisation Générale Indépendante des Travailleurs et Travailleuses d'Haïti (**OGTHI**) - Haïti.
- Sindacato Intercategoriale Cobas (**SI COBAS**) - Italie.
- Confédération Nationale du Travail (**CNT-f**) - France.
- Intersindical Alternativa de Catalunya (**IAC**) - Catalogne.
- Union Générale des Travailleurs Sahraouis (**UGTSARIO**) - Sahara occidental.
- Ezker Sindikalaren Konbergentzia (**ESK**) - Pays basque.
- Confédération Nationale de Travailleurs du Sénégal Forces du Changement (**CNTS/FC**) - Sénégal.
- Sindicato Autorganizzato Lavorator COBAS (**SIAL-COBAS**) - Italie.
- General Federation of Independent Unions (**GFIU**) - Palestine.
- Confederación de la Clase Trabajadora (**CCT**) - Paraguay.
- Red Solidaria de Trabajadores - Pérou
- Union Syndicale Progressiste des Travailleurs du Niger (**USPT**) - Niger.
- Union Nationale des Syndicats Autonomes du Sénégal (**UNSAS**) - Sénégal.
- Unión Nacional para la Defensa de la Clase Trabajadora (**UNT**) - El Salvador.
- Solidaridad Obrera (**SO**) - Etat espagnol.
- Confederazione Unitaria di Base (**CUB**) - Italie.
- Independent Workers Union of Great Britain (**IWGB**) - Grande-Bretagne.
- Ogólnopolski Związek Zawodowy Inicjatywa Pracownicza (**OZZ IP**) - Pologne.

#### Organisations syndicales nationales professionnelles

- National Union of Rail, Maritime and Transport Workers (**RMT/TUC**) - Grande-Bretagne.
- Centrale Nationale des Employés – Confédération Syndicale Chrétienne (**CNE/CSC**) - Belgique.
- Sindicato Nacional de Trabajadores del Sistema Agroalimentario (**SINALTRAINAL/CUT**) - Colombie.
- Fédération Générale des Postes, Telecom et Centres d'appel - Union Générale Tunisienne du Travail (**FGPTT/UGTT**) - Tunisie.
- Trade Union in Ethnodata - Trade Union of Employees in the Outsourcing Companies in the financial sector - Grèce.

- Syndicat national des travailleurs des services de la santé humaine (**SYNTRASEH**) - Bénin
- Sindicato dos Trabalhadores da Fiocruz (**ASFOC-SN**) - Brésil.
- Organizzazione Sindacati Autonomi e di Base Ferrovie (**ORSA Ferrovie**) - Italie.
- Union Nationale des Normaliens d'Haïti (**UNNOH**) - Haïti.
- Confederazione Unitaria di Base Scuola Università Ricerca (**CUB SUR**) - Italie.
- Coordinamento Autorganizzato Trasporti (**CAT**) - Italie.
- Syndicat des travailleurs du rail - Union Nationale des Travailleurs du Mali (**SYTRAIL/UNTM**) - Mali.
- Gıda Sanayii İşçileri Sendikası - Devrimci İşçi Sendikaları Konfederasyonu (**GIDA-İŞ/DISK**) - Turquie.
- Syndicat National des Travailleurs du Petit Train Bleu/SA (**SNTPTB**) - Sénégal.
- Asociación Nacional de Funcionarios Administrativos de la Caja de Seguro Social (**ANFACSS**) - Panama.
- Palestinian Postal Service Workers Union (**PPSWU**) - Palestine.
- Union Syndicale Etudiante (**USE**) - Belgique.
- Sindicato dos Trabalhadores de Call Center (**STCC**) - Portugal.
- Sindicato Unitario de Trabajadores Petroleros (**Sinutapetrologas**) - Venezuela.
- Alianza de Trabajadores de la Salud y Empleados Públicos - Mexique.
- Canadian Union of Postal Workers / Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (**CUPW-STTP**) – Canada.
- Syndicat Autonome des Postiers (**SAP**) - Suisse.
- Federación nacional de trabajadores de la educación (**SUTE-Chili**) - Chili.
- Plateforme Nationale des organisations professionnelles du secteur public - Côte d'Ivoire.
- Fédération nationale des ouvriers et collectivités locales - Union Marocaine du Travail (**UMT-Collectivités locales**) - Maroc.
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Cheminots (**CGSP/FGTB Cheminots**) - Belgique.
- Botswana Public Employees Union (**BOPEU**) - Botswana.
- Organisation Démocratique du Travail – Organisation Démocratique du Travail (**ODR/ODT**) - Maroc.
- Federacao Nacional dos Trabalhadores em Transportes Aéreos do Brasil (**FNTTA**) - Brésil.
- Federação Nacional dos Metroviários (**FENAMETRO**) - Brésil.
- Namibia Football Players Union (**NAFPU**) – Namibie.

### **Organisations syndicales locales**

- Trades Union Congress, Liverpool (**TUC Liverpool**) - Angleterre.
- Sindacato Territoriale Autorganizzato, Brescia (**ORMA Brescia**) - Italie.
- Fédération syndicale SUD Service public, canton de Vaud (**SUD Vaud**) - Suisse
- Sindicato Unitario de Catalunya (**SU Metro**) - Catalogne.
- Türkiye DERİ-İŞ Sendikası, Tuzla et Izmir (**DERİ-İŞ Tuzla et Izmir**) - Turquie.
- L'autre syndicat, canton de Vaud (**L'autre syndicat**) - Suisse
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Ville de Bruxelles (**CGSP/FGTB Bruxelles**) - Belgique
- Arbeitskreis Internationalismus IG Metall, Berlin (**IG Metall Berlin**) - Allemagne
- Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires, Bahia Blanca (**SUTEBA/CTA de los trabajadores Bahia Blanca**) - Argentine
- Sindicato del Petróleo y Gas Privado del Chubut/CGT - Argentine.
- UCU University and College Union, University of Liverpool (**UCU Liverpool**) - Angleterre.
- Sindicato di base Pavia (**SDB Pavia**) - Italie.
- United Auto Workers local 551 Ford Chicago (**UAW Ford Chicago**) – Etats-unis.
- Sindicato Uno Prodinsa, Maipú – Chili.

### **Organisations syndicales internationales**

- Industrial Workers of the World - International Solidarity Commission (**IWW**).

### **Courants, tendances ou réseaux syndicaux**

- Transnationals Information Exchange Germany (**TIE Germany**) - Allemagne.
- Emancipation tendance intersyndicale (**Emancipation**) - France.
- Globalization Monitor (**Gmo**) - Hong Kong.
- Courant Syndicaliste Révolutionnaire (**CSR**) - France.
- No Austerity - Coordinamento delle lotte - Italie.
- Solidarité Socialiste avec les Travailleurs en Iran (**SSTI**) - France.
- Basis Initiative Solidarität (**BASO**) - Allemagne.
- LabourNet Germany - Allemagne.
- Resistenza Operaia - operai Fiat-Irisbus - Italie.
- Workers Solidarity Action Network (**WSAN**) - Etats-Unis.
- United Voices of the World (**UVW**) - Grande-Bretagne.
- Unidos pra Lutar - Brésil.